

CRYSTAL PRO 3D

COMPACT MULTI FLASHLIGHT

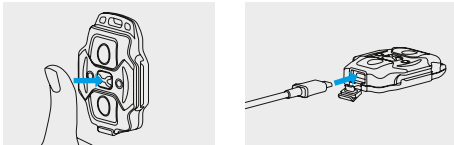
ENG Scan to view full manual. **GER** Zum Einblick in volle Anleitung bitte scannen. **FRA** Scannez afin de visualiser la notice complète. **RUS** Сканируйте для просмотра полной инструкции. **FIN** Skanna koko ohjeen näkemyksiä. **SWE** Skanna för att se fullständig användarmanual. **NOR** Skann for å se hele bruksanvisningen. **POL** Zeskanuj, aby przejrzeć instrukcję w całości.



ENG

USER MANUAL

Thank you for choosing the products of Armytek.



In OFF state:

1 click: To turn on the last used mode.
Press and hold: To switch between additional light options: Red – Green – Blue. When the button is being pressed, the flashlight blinks 2 times every 4 seconds with the light option available at the moment. Release to select.

In ON state:

1 click: To turn off the flashlight.
Press and hold: To start cycling through the modes of the chosen light from any mode: Main1 – Main2 – Main3 – Beacon1 – Beacon2 – Firefly (for white light). Release to select.

The same in OFF & ON states:

2 clicks: To switch between white and chosen additional light.
3 clicks: To turn on/off accelerometer.

Accelerometer is ON. The flashlight blinks 3 times with white and red LEDs, confirming that the accelerometer is on, after which red light Main1 mode is activated.

When the accelerometer is ON, the flashlight turns off in all modes if it has been inactive for more than 3 minutes. Changing the position, causing vibration or pressing the button activates the last used mode.

In all red light modes there is brake light function.

Brake light function. When braking, the accelerometer detects bicycle deceleration, after which the flashlight increases its brightness and for 2 seconds additional red LEDs are turned on.

Braking sensitivity increases when the flashlight is installed vertically.

Accelerometer is OFF. The flashlight blinks once with white and red LEDs, confirming that the accelerometer is off, after which white light Main1 mode is activated.

Lock-out function. To lock/unlock the flashlight, press the button when the flashlight is off and hold it for 12 seconds. When the flashlight is being locked, switching between additional light options is performed, after which the flashlight will quickly blink with a sequence of colors, confirming the action: green – blue – red. When being unlocked, the flashlight will quickly blink with a sequence of colors: red – blue – green.

Indication of battery level. After the flashlight is turned off, the white LED flashes from 1 to 4 times, showing the battery charge level: 1 time – less than 25%, 2 times – less than 50%, 3 times – less than 75%, 4 times – less than 100%.

To turn off/on the indication of battery level, press the button when the flashlight is off and hold it for 26 seconds. The flashlight will blink once with the white LED to confirm that the indication is off, or twice to confirm that the indication is on.

CHARGING

Insert USB-C cable into the socket and connect it to the USB-A output of any power source (e.g. wall adapter, Powerbank). Approximate charging time for a fully discharged battery is 1 hour 15 minutes.

Indication of the charging process:

Red – charging is in progress. Green – charging is finished.

It is forbidden to charge the flashlight when the ambient temperature is below 0 °C.

WARRANTY AND SERVICE

Armytek provides free warranty repairs for 5 years (excluding built-in batteries, mounts, holders, electronic components of buttons, connectors, which have 12 months warranty) from the date of acquisition if there is a document confirming the purchase.

The warranty does not apply to magnets, silicone covers of connectors and buttons, silicone installation rings and holders, clips, silicone grips, holsters, lanyards, O-rings and pads, Velcro tapes. The warranty also does not extend to damage during:

1. Improper usage.
2. Attempts to modify or repair the flashlight by nonqualified specialists.
3. Application in chlorinated, contaminated liquids or sea water.
4. Immersion into liquids in case of broken leakproofness.
5. Natural wear and tear.
6. Exposure to high temperatures and chemicals, including the liquids from defected batteries.

GER

BEDIENUNGSANLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für Armytek entschieden haben.

Inaktiverter Status:

1 **Klick:** Schalten des zuletzt verwendeten Modus ein.
Gedrückt halten: Wechsel der Varianten zusätzlichen Lichts: Rot – Grün – Blau. Beim Drücken und Halten des Bedienknopfes blinkt die Taschenlampe alle 4 Sekunden 2-mal mit der verfügbaren Lichtvariante. Lassen Sie die Taste los, um auszuwählen.

Aktivierter Status:

1 **Klick:** Ausschalten der Lampe.
Gedrückt halten: Übergang von beliebigem Modus zum zyklischen Wechsel der Modi von ausgewählter Licht: Basis1 – Basis2 – Basis3 – Signallicht1 – Signallicht2 – Glühwürmchen (für weißes Licht). Lassen Sie die Taste los, um auszuwählen.

Jeder beliebige Status:

2 **Klicks:** Umschalten zwischen weißem und ausgewähltem zusätzlichen Licht.
3 **Klicks:** Beschleunigungsmesser ein/aus.

Der Beschleunigungsmesser ist eingeschaltet. Die Taschenlampe blinkt dreimal mit der weißen und der roten Diode, wodurch bestätigt wird, dass der Beschleunigungsmesser eingeschaltet ist, dann wird der rote Basis1-Modus (Rotes Licht) aktiviert.

Wenn der Beschleunigungsmesser eingeschaltet wird, schaltet sich die Taschenlampe in allen Modi aus, wenn sie länger als 3 Minuten nicht benutzt wird. Wenn die Position geändert wird, treten Vibrationen auf, durch Drücken der Taste wird der zuletzt verwendete Modus aktiviert.

Alle Rotlichtmodi haben eine Bremslichtfunktion.

Bremslichtfunktion. Beim Bremsen erkennt der Beschleunigungsmesser die Abbremsung des Fahrrads, dann erhöht die Taschenlampe die Helligkeit und zusätzliche rote LEDs werden für 2 Sekunden aktiviert.

Die Bremsempfindlichkeit nimmt zu, wenn die Lampe vertikal montiert wird.

Der Beschleunigungsmesser ist ausgeschaltet. Die Taschenlampe blinkt 1 Mal mit der weißen und der roten Diode, wodurch bestätigt wird, dass der Beschleunigungsmesser ausgeschaltet ist, und dann wird der weiße Basis1-Modus (Weißes Licht) aktiviert.

Verriegelung gegen versehentliche Aktivierung. Um die Taschenlampe zu sperren/entsperren, drücken Sie den Bedienknopf der ausgeschalteten Taschenlampe und halten ihn für 12 Sekunden gedrückt. Beim Sperren wird die Wechsel der Varianten zusätzlichen Lichts, danach blinkt die Taschenlampe zur Bestätigung der Aktion schnell in dieser Farbfolge: grün – blau – rot. Beim Lösen der Sperre blinkt die Taschenlampe schnell in dieser Farbfolge: rot – blau – grün.

Anzeige des Ladezustands. Nach dem Ausschalten der Taschenlampe blinkt die weiße LED zwischen 1- und 4-mal und zeigt dadurch den Ladezustand des Akkus an: 1-mal – unter 25%, 2-mal – unter 50%, 3-mal – unter 75%, 4-mal – unter 100%.

Um die Ladezustandsanzeige zu deaktivieren/aktivieren, drücken Sie den Bedienknopf der ausgeschalteten Taschenlampe und halten ihn für 26 Sekunden gedrückt. Die weiße LED der Taschenlampe blinkt einmal zur Bestätigung der Deaktivierung oder zweimal zur Bestätigung der Aktivierung.

AUFLADEN

Stecken Sie ein USB-C-Kabel in die Anschlussbuchse und verbinden Sie es mit einem USB-A-Ausgang einer Stromquelle (bspw. Netzadapter, Powerbank). Die Ladezeit für einen vollständig entladenen Akku beträgt etwa 1 Stunde und 15 Minuten.

Anzeige des Ladevorgangs:

Rot – Akku lädt. Grün – aufgeladen.

Die Lampe darf nicht aufgeladen werden, wenn die Umgebungstemperatur unter 0 °C liegt.

GARANTIE UND SERVICE

Kostenlose Garantereparatur gilt 5 Jahre lang (mit Ausnahme von eingebauten Akkus, Halterungen, Befestigungen, elektronischen Komponenten von Bedienknöpfen, Anschlüssen, für die eine Garantie von 12 Monaten gilt) ab Kaufdatum, unter Vorlage eines Dokuments, das den Kauf bestätigt.

Die Garantie gilt nicht für Magnete, Silikonauflagen auf Steckern und Knöpfen, Befestigungsringe aus Silikon, Silikonhalterungen, Clips, Combatinge aus Silikon, Holster, Handschlaufen, O-Ringe und Dichtungen sowie Klettverschlüsse. Die Garantie deckt keine Schäden in folgenden Fällen ab:

1. Unvorschriftsmäßige Verwendung.
2. Versuche, die Geräte von einem nicht zertifizierten Handwerker zu ändern oder reparieren lassen.
3. Gebrauch in chlorierten, kontaminierten Flüssigkeiten oder Meerwasser.
4. Eintauchen in Flüssigkeit, wenn die Dichtigkeit beeinträchtigt ist.
5. Natürlichen Verschleiß.
6. Hitze- oder Chemikalieneinwirkung, einschließlich der Flüssigkeiten aus ausgefallenen Batterien.

FRA

MANUEL D'UTILISATION

Merci d'avoir choisi le produit Armytek.

Etat étéint:

1 **clic:** Lancement du dernier mode utilisé.
Appui et maintien: Alternance des variantes de couleur de lumière auxiliaire: Rouge – Vert – Bleu. Lorsque le bouton est maintenu enfoncé, la lampe clignote 2 fois toutes les 4 secondes avec les variantes de couleur disponibles de la lumière auxiliaire. Relâchez le bouton pour choisir.

Etat allumé:

1 **clic:** Extinction de la lampe.
Appui et maintien: Défilement cyclique des modes de la lumière choisie à partir de tout mode: Base1 – Base2 – Base3 – Baisel1 – Baisel2 – Luciole (pour la lumière blanche). Relâchez le bouton pour choisir.

Tout éat:

2 **clics:** Commutation entre la lumière blanche et lumière auxiliaire.
3 **clics:** Activation/désactivation de l'accéléromètre.

L'accéléromètre est activé. Un triple clignotement rouge de la LED confirme l'activation de l'accéléromètre, après cela, le mode Base1 de couleur rouge sera activé.
Lorsque l'accéléromètre est activé, la lampe sera éteinte dans tous les modes si elle reste inactive pendant plus de 3 minutes. Lors d'un changement de position, à la production des vibrations ou si vous appuyez sur le bouton, le dernier mode utilisé sera activé.

La fonction de feu-stop fonctionne dans tous les modes de la lampe rouge.

Fonction de feu-stop. Lors du freinage, l'accéléromètre détecte la perte de vitesse du vélo, après quoi, la lampe augmente l'intensité lumineuse et les LEDs supplémentaires rouges s'allument pendant 2 secondes.

La sensibilité augmente au freinage si la lampe est installée verticalement.

L'accéléromètre est désactivé. Un seul clignotement blanc et rouge de la LED confirme la désactivation de l'accéléromètre, après cela, le mode Base1 de couleur blanche sera activé.

Verrouillage contre la lampe en marche accidentelle. Pour verrouiller/déverrouiller la lampe, appuyer et maintenir le bouton pendant 12 secondes, lorsque la lampe torche est éteinte. Lors du verrouillage, les variantes de couleur de la lumière auxiliaire alternent, après quoi la lampe clignotera rapidement dans une séquence de couleurs déterminée confirmant l'action, soit vert – bleu – rouge. Lors du déverrouillage, la lampe clignotera rapidement dans la séquence de couleurs suivante: rouge – bleu – vert.

Indication du niveau de charge. Après avoir éteint la lampe, la diode blanche clignotera de 1 à 4 fois pour indiquer le niveau de la batterie: 1 fois – moins de 25%; 2 fois – moins de 50%; 3 fois – moins de 75%; 4 fois – moins de 100%.

Pour désactiver/activer l'indication du niveau de charge, appuyer et maintenir le bouton pendant 26 secondes, lorsque la lampe torche est éteinte. La LED blanche de la lampe de poche clignote une fois pour confirmer la désactivation, ou deux fois pour confirmer l'activation.

MISE EN CHARGE

Insérez le câble dans le port USB-C et branchez-le au port USB-A d'une source d'alimentation (par exemple, adaptateur secteur, Powerbank). Le temps de charge approximatif lorsque la batterie est complètement déchargée est de 1 heure 15 minutes.

Indication de charge:

Rouge – charge en cours. Vert – chargé.

Ne pas recharger la lampe à des températures ambiantes inférieures à 0 °C.

GARANTIE ET SERVICE

La réparation gratuite sous garantie est effectuée pendant 5 ans (à l'exception des batteries intégrées, des supports, des fixateurs, des composants électroniques des boutons, des connecteurs bénéficiant ayant 12 mois de garantie) à partir de la date d'achat en cas de présence d'un justificatif d'achat.

La garantie ne couvre pas les aimants, les capuchons en silicone pour les connecteurs et les boutons, les anneaux de fixation et les fixateurs en silicone, les clips, les anneaux tactiques en silicone, les étuis, les dragonnes, les joints toriques et les joints d'étanchéité, les fixations Velcro. La garantie ne couvre pas non plus les dommages causés par:

1. Exploitation non conforme.
2. Les transformations et les modifications non autorisées.
3. Utilisation dans des liquides chlorés, contaminés ou dans l'eau de mer.
4. L'immersion dans un liquide lorsque l'étanchéité est perturbée.
5. Usure naturelle.
6. Utilisation à une température élevée ou au contact avec des substances chimiques, notamment le liquide des batteries d'alimentation défilantes.

RUS

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Спасибо, что выбрали продукцию Armytek.

Выключенное состояние:

1 **клик:** Включение последнего использованного режима.
Нажатие и удержание: Перебор вариантов дополнительного света: Красный – Зеленый – Синий. При удержании кнопки фонарь мигает 2 раза каждые 4 секунды доступным вариантом света. Отпустите кнопку для выбора.

Включенное состояние:

1 **клик:** Выключение фонаря.
Нажатие и удержание: Переход к циклическому перебору режимов выбранного света из любого режима: Базовый1 – Базовый2 – Базовый3 – Маячок1 – Маячок2 – Светлячок (для белого света). Отпустите кнопку для выбора.

Любое состояние:

2 **клика:** Переключение между белым и выбранным дополнительным светом.

3 **клика:** Включение/выключение акселерометра.

Акселерометр включен. Фонарь мигнет 3 раза белым и красным диодом, подтверждая включение акселерометра, после чего активируется режим Базовый1 красного света.

При выключенном акселерометре на всех режимах происходит отключение фонаря, если он находится в покое более 3 мин. При изменении положения, возникновении вибрации, нажатии на кнопку активируется последний использованный режим.

На всех режимах красного света работает функция стоп-сигнала.

Функция стоп-сигнала. Акселерометр определяет торможение велосипеда, после чего фонарь увеличивает яркость и на 2 секунды включаются дополнительные красные светодиоды.

Чувствительность при торможении увеличивается, если фонарь установлен вертикально.

Акселерометр выключен. Фонарь мигнет 1 раз белым и красным диодом, подтверждая выключение акселерометра, после чего активируется режим Базовый1 белого света.

Блокировка от случайного включения. Чтобы заблокировать/разблокировать фонарь, нажмите кнопку выключения фонаря и удерживайте ее в течение 12 секунд. При блокировке произойдет перебор вариантов дополнительного света, после чего фонарь быстро мигнет последовательно цветов, подтверждающая действие: зеленый – синий – красный. При разблокировке фонарь быстро мигнет последовательно цветов: красный – синий – зеленый.

Индикация уровня заряда. После выключения фонаря белый диод мигнет от 1 до 4 раз, показывая уровень заряда аккумулятора: 1 раз – менее 25%, 2 раза – менее 50%, 3 раза – менее 75%, 4 раза – менее 100%.

Чтобы отключить/включить индикацию уровня заряда, нажмите кнопку выключенного фонаря и удерживайте ее в течение 26 секунд. Фонарь мигнет белым светодиодом один раз, подтверждая отключение, или два раза, подтверждая включение.

ЗАРЯДКА

Вставьте в разъем USB-C кабель и подключите его к выходу USB-A источника питания (например, сетевого адаптера, Powerbank). Примерное время заряда полностью разряженного аккумулятора 1 час 15 минут.

Индикация зарядки:

Красный – идет зарядка. Зеленый – заряжено.

Нельзя заряжать фонарь при температуре окружающей среды ниже 0 °C.

ГАРАНТИЯ И СЕРВИС

Бесплатный гарантийный ремонт осуществляется в течение 5 лет (кроме встроенных аккумуляторов, креплений, держателей, электронных компонентов кнопок, соединительных разъемов, имеющих 12 месяцев гарантии) с даты покупки при наличии документа, подтверждающего покупку.

Гарантия не распространяется на магниты, силиконовые наклейки на разъемы и кнопки, силиконовые кольца крепления и держатели, клипсы, грип-упоры, чехлы, ремешки на руку, уплотнительные кольца и уплотнители, ленты на липучке. Гарантия также не распространяется на повреждения из:

1. Использование не по инструкции.
2. Попыток модификации или ремонта несертифицированным мастером.
3. Использование в хлорированных, загрязненных жидкостях или морской воде.
4. Погружения в жидкость при нарушенной герметичности.
5. Естественном износе.
6. Воздействии высокой температуры или химических веществ, в т.ч. жидкости из протекших элементов питания.

FIN

KÄYTTÖOHJE

Kiitos kun valitsit Armytekin tuotteen.

Pois päältä -tila:

1 **kliaukaus:** Viimeksi käytetyn tilan päälle kytkentä.
Painallus ja sen pitäminen: Vaihdo lisävärivalon väliillä: Punainen – Vihreä – Sininen. Kun painiketta painetaan, valaisin välähtää sillä hetkellä valittavalla värillä 2 kertaa 4 sekunnin välein. Vapauta painiketta valinnan vahvistamiseksi.

Päälle kytketty -tila:

1 **kliaukaus:** Lampun sammuttaminen.
Painallus ja sen pitäminen: Siirtyminen valitun valon toimintatilojen selaamiseen tahansa toimintatilassa: Perus2 – Perus2 – Perus3 – Majakka1 – Majakka2 – Tulikärpänen (valkoisella valolla). Vapauta painiketta valinnan vahvistamiseksi.

Kaikki tilat:

2 **kliaukaus:** Vaihdo valkoisen ja valitun lisävärivalon väliillä.
3 **kliaukaus:** Kiinthyvysanturin päälle/poiskytkentä.
Kiinthyvysanturi päällä. Valaisin vilkkuu 3 kertaa valkoisella ja punaisella vahvistaen kiinthyvysanturin kytkennän. Tämän jälkeen aktivitoitu punainen Perus1-tila.
Kiinthyvysanturin ollessa päällä kaikissa tiloissa valaisin sammuu sen ollessa liikkumatta yli 3 min. Asennon vaihtuessa, värinättilassa tai painikkeen painalluksesta aktivitoitu viimeisin käyttötila.

Kaikkisa punaisen tiloissa toimii jarruvalo toiminto.

Jarruvalo toiminto. Jarruttaessa kiinthyvysanturin reagoi pyörän hidastumiseen ja valaisin lisää kirkkautta ja punaiset lisävalot sytyvät 2 sek.

Jarrutuksen reagoinkerkyys kasvaa valaisimen ollessa pystysuorassa asennossa.

Kiirtyvyysanturi pois päältä. Valaisin välkkyi kerran valkoisella ja punaisella vahvistaen anturin sammumisen, valkoinen Perus1-tila aktivoituu.

Lukitustoiminto. Lukitaksesi/vapauttaaksesi valaisin, paina painiketta valaisimen ollessa sammutettuna ja pitämällä sitä painettuna 12 sekuntia. Kun valaisinta lukitaan, valaisin käy ensin läpi valaisimen lisävalovaihtoehdot, jonka jälkeen valaisin vilkkuu nopeasti värillä vihreä – sininen – punainen, vahvistaen lukituksen. Kun valaisin avataan, se vilkkuu nopeasti värillä: punainen – sininen – vihreä.

Akun varustason ilmaisu. Kun valaisin on sammutettu, valkoinen LED vilkkuu 1–4 kertaa ja näyttää akun varustason: 1 kerta – alle 25%, 2 kertaa – alle 50%, 3 kertaa – alle 75%, 4 kertaa – alle 100%.

Kytkeäksesi akun varustilan ilmaisuon päälle tai pois päältä, paina painiketta valaisimen ollessa sammutettuna ja pidä sitä painettuna 26 sekuntia. Valaisin vilkkuu valkoisella LEDillä kerran vahvistakseen ilmaisuon olevan pois päältä, tai kahdesti vahvistakseen ilmaisuon olevan päällä.

LATAUS

Kytke USB-C-kaapeli ja liitä se virtalähteen (kuten verkkolaitteen, verkkopankin) USB-A-lähtöön. Täysin tyhjentyneen akun arvioitu latausaika on 1 tunti 15 minuuttia. Latausilmaisín:

Punainen – lataus. Vihreä – ladattu.

Älä lataa taskulamppua, kun ympäristön lämpötila on alle 0 °C.

TAKUU JA HUOLTO

Valmistaja tarjoaa maksuttoman takuukorjauksen 5 vuoden ajan (pois lukien sisäänrakennetut akut, kiinnikkeet, pidikkeet, painikkeiden elektroniset komponentit, liittimet, joilla on 12 kuukauden takuu) ostopäivästä alkaen, jos oston vahvistava asiakirja on olemassa. Takuu ei koske magneettia, liittimiä ja painikkeiden silikonisuijuksia, silikonisia akensurenkaita ja pidikkeitä, klippejä, silikonisia oterenkaita, kotoleita, rannehhoja, O-renkaita, pehmusteita tai tarraannahoja. Takuu ei myöskään kata vahinkoja seuraavissa tapauksissa:

1. Ohjeitten vastainen käyttö.
2. Epäpätevien huoltajan modifiointi- tai huoltovirheet.
3. Käyttö klooratussa, saastuneissa nesteissä tai merivedessä.
4. NESTEESSEN UPMOTTAMINEN yhteydessä tiiviiden rikkoutuessa.
5. Vaurio johtuu luonnollisesti kulumisesta.
6. Altistuminen korkealle lämpötilalle tai kemikaaleille, mm. akkuvedelle.

SWE ANVÄNDARMANUAL

Tack för att du har valt produkter av Armytek.

Inaktiverat tillstånd:

1.klick: Aktivering av det senast använda läget. Tryck och hållning: Växling mellan alternativ för ytterligare ljus: Rött – Grönt – Blått. När knappen hålls nedtryckt blinkar ficklampan 2 gånger var 4:e sekund med det tillgängliga ljusalternativet. Släpp knappen för att göra ett val.

Aktivverat tillstånd:

1.klick: Inaktivering av ficklampan. Tryck och hållning: Gå till den cykliska växlingen av lägena av de valda ljuset från alla lägen: Grundläget1 – Grundläget2 – Grundläget3 – Fyr1 – Fyr2 – Eldflugg (för vitt ljus). Släpp knappen för att göra ett val.

Alla statusar:

2.klick: Växlar mellan vitt och det valda ytterligare ljuset. 3.klicks: Aktivering/inaktivering av accelerometern. **Accelerometern är på.** Ficklampan kommer att blinka tre gånger med en vit och en röd lysdiod, vilket bekräftar att accelerometern ingår, varefter Grundläget1 (rött ljus) aktiveras. **När accelerometern är på,** stängs ficklampan av vid alla lägen om den har varit i standbyläge i mer än 3 minuter. Vid ändring av positionen, vibrationen och tryck på knappen aktiveras det senast använda läget.

Bromsljuset fungerar i alla lägen för rött ljus.

Bromsljusfunktionen. Vid bromsning identifierar accelerometern cykelns retardation, och efter det ökar ficklampan sin ljusstyrka och ytterligare röda lysdioder tänds i 2 sekunder.

Känsligheten vid bromsljuset ökar om ficklampan installeras vertikalt.

Accelerometern är avstängd. Ficklampan kommer att blinka en gång med en vit och en röd lysdiod och bekräfta att accelerometern är av, varefter Grundläget1 vita ljuset tänds.

Läsfunktion. För att läsa/läsa upp ficklampan trycker du på knappen på avstängda ficklampan och håller den intryckt 12 sekunder. Vid blockering söks ytterligare ljusalternativ, varefter ficklampan snabbt blinkar i en sekvens av färger som bekräftar åtgärden: grönt – blått – rött. Vid uppläsning blinkar ficklampan snabbt i en sekvens av färger: rött – blått – grönt.

Indikering av laddningsnivå. När ficklampan har stängts av blinkar den vita dioden mellan 1 och 4 gånger, vilket anger batterinivån: 1 gång – mindre än 25%, 2 gånger – mindre än 50%, 3 gånger – mindre än 75%, 4 gånger – mindre än 100%. För att stänga av/slä på indikering av laddningsnivå trycker du på knappen på avstängda ficklampan och håller den intryckt i 26 sekunder. Ficklampan blinkar en vit LED en gång, bekräftar avstängningen, eller två gånger, bekräftar aktiveringen.

LADDNING

Sätt in USB-C kabeln i kontakten och anslut den till USB-A-utgången av någon strömkälla (tex. växelströmsadapter, Powerbank). Ugefärlig laddningstid för att ladda upp ett helt urladdat batteri är 1 timme och 15 minuter.

Laddningsindikering:

Röd – laddning pågår. Grön – laddad.

Ladda inte ficklampan när omgivningstemperaturen är under 0 °C.

GARANTI OCH SERVICE

Gratis garantireparation utförs under 5 år (utom inbyggda batterier, fästen, hållare, elektroniska komponenter i knappar, kontakter med 12 månaders garanti) från inköpsdatumet med inköpsbevis. Garantin gäller inte magneter, silikonöverdrag på kontakter och knappar, monteringsringar och hållare i silikon, klips, silikongrepp, hölster, handelsrem, O-ringar och kuddar, kardborreband. Garantin gäller inte heller för skador som uppkommit under:

1. Användning som inte sker enligt instruktionerna.
2. Försök att modifiera eller laga produkten med hjälp av en ocertifierad specialist.
3. Användning i klorerade, förurenade vätskor eller havsvatten.
4. Nedsänkning i vätska med trasig täthet.
5. Naturligt slitage.
6. Exponering för varm temperatur eller kemikalier, inklusive vätska från läckande batterier.

NOR BRUKSANVISNING

Takk for at du valgte produktene til Armytek.

Avslått tilstand:

1.klikk: Slå på sist brukte modus. Trykke og holde ned: For overgang til skifting av alternativer for tilleggslys: Rød – Grønn – Blå. Når knappen holder name, blinkers lommelykten 2 ganger hvert 4 sekund med tilgjengelig lysalternativ. Slipp knappen for å velge.

Påslått tilstand:

1.klikk: Slå av lommelykten. Trykke og holde ned: For overgang til syklisk skifting av modusene til det valgte lyset fra alle modus: Basismodus1 – Basismodus2 – Basismodus3 – Blinkende lys1 – Blinkende lys2 – lldflue lys (for hvitt lys). Slipp knappen for å velge.

Enhver tilstand:

2.klikk: For å skifte mellom hvitt og valgt tilleggslys. 3.klikk: Slå på/av akselerometeret.

Akselerometeret er på. Lommelykten skal blinke 3 ganger med en hvit og en rød diode, som bekræfter at akselerometeret er på, hvorpå rødt Basismodus1 aktiveres.

Når akselerometeret er på i alle moduser, slår seg lommelykten av hvis den er i ro i mer enn 3 minutter. Ved å forandre posisjon, oppstår vibrasjon, ved å trykke på knappen aktiveres den sist brukte modusen.

Bremsefysfunksjonen fungerer i alle moduser med rødt lys.

Bremsefysfunksjon. Ved bremsing oppdager akselerometeret retardasjonen på sykkelen, hvorpå lykten øker lysstyrken og ytterligere røde lysdioder er på i 2 sekunder.

Bremsefalskometen økes hvis lykten er montert vertikalt.

Akselerometeret er av. Lommelykten skal blinke 1 gang med en hvit og en rød diode, som bekræfter at akselerometeret er av, hvorpå hvitt Basismodus1 aktiveres.

Blokking mot utilsiktede aktivering. For å låse/låse opp lommelykten, trykk og hold knappen til avslått lykt i 12 sekunder. Ved blokking vil det oppstå et skifting av tilleggslysalternativer, hvorefter lommelykten raskt vil blinke i en sekvens av farger, og bekræfter handlingen: grønn – blå – rød. Når den er ulåst, vil lommelykten raskt blinke i en sekvens av farger: rød – blå – grønn.

Indikasjon på ladeinivå. Etter å ha slått av lommelykten, vil den hvite dioden blinke fra 1 til 4 ganger, noe som indikerer batterinivået: 1 gang – mindre enn 25%, 2 ganger – mindre enn 50%, 3 ganger – mindre enn 75%, 4 ganger – mindre enn 100%. For å slå av/på indikasjon på ladeinivå, trykk og hold knappen til avslått lykt i 26 sekunder. Lommelykten blinker en gang med den hvite LED for å bekrefte at indikasjonen er av, eller to ganger for å bekrefte at indikasjonen er på.

LADING

Sett kabelen i USB-C-kontakten og koble den til USB-Autgangen av strømkilde (f.eks. veggtadapter, Powerbank). Omtrentlig ladetid for et fullstendig utladet batteri er 1 time og 15 minutter.

Ladetilstand:

Rød – lading pågår. Grønn – batteriet er ladet.

Ikke lad lommelykten når omgivelsestemperaturen er under 0 °C.

GARANTI OG SERVICE

Gratis garantireparasjon utføres i 5 år (unntatt innbygd batterier, festemidler, holdere, elektroniske komponenter for knapper, kontakter, som har en 12 månaders garanti) fra kjøpsdatoen med et dokument som bekræfter kjøpet. Garantien gjelder ikke for magneter, silikondeksel for tilkoblingsenheter og knapper, installasjonsringer og holdere av silikon, klips, silikongrepp, hylstre, håndledsstropper, O-ringar og statputter samt borelåser. Garantien gjelder heller ikke for skade i løpet av:

1. Bruk er ikke i henhold til bruksanvisningen.
2. Det har vært forsøk på å modifisere eller reparere av en usertifisert håndverker.
3. Bruk i klorerte, forurensete væsker eller søvann.
4. Nedsenking i væske med ødelagt hermetisk forseigling.
5. Naturlig slitasje.
6. Eksponering for varme eller kjemikalier, inkl. væske fra lekkede batterier.

POL INSTRUKCJA OBSŁUGI

Дziękujemy za wybór produktów firmy Armytek.

Stan wyłączony:

1.kliknięcie: Włączenie ostatnio używanego trybu. Naciśnięcie i przytrzymanie: Wybór opcji dodatkowego światła: Czerwony – Zielony – Niebieski. Gdy przycisk jest wcisnięty, latarka miga 2 razy co 4 sekundy z dostępną opcją światła. Zwolnij przycisk, aby wybrać.

Stan włączony:

1.kliknięcie: Wyłączenie latarki. Naciśnięcie i przytrzymanie: Przejście do cyklicznego wybierania trybów wybranego światła z dowolnego trybu: Podstawowy1 – Podstawowy2 – Podstawowy3 – Beacon1 – Beacon2 – Świełtik (dla błękitnego światła). Zwolnij przycisk, aby wybrać.

Jakikółwiek stan:

2.kliknięcie: Przełącza między białym a wybranym dodatkowym światłem. 3.kliknięcie: Włączenie/wyłączenie akcelerometru.

Akselerometr jest włączony. Latarka zamiga 3 razy białą i czerwoną diodą, potwierdzając włączenie akcelerometru, po czym aktywuje się tryb Podstawowy1 światła czerwonego.

Gdy akcelerometr jest włączony we wszystkich trybach następuje wyłączenie latarki po 3 minutach bezczynności. Po zmianie pozycji, pojawieniu się wibracji, naciśnięciu przycisku aktywuje się ostatnio używany tryb.

Funkcja światła hamowania działa we wszystkich trybach światła czerwonego.

Funkcja światła hamowania. Podczas hamowania akcelerometr wykrywa spowolnienie roweru, po czym latarka zwiększa swoją jasność i na 2 sekundy włączając się dodatkowo czerwone diody.

Czułość przy hamowaniu zwiększa się, jeśli latarka jest zamontowana pionowo.

Akselerometr jest wyłączony. Latarka zaświeci się 1 raz białą i czerwoną diodą, potwierdzając wyłączenie akcelerometru, po czym włączy się tryb Podstawowy1 światła białego.

Blokowanie przed przypadkowym włączeniem. Aby zablokować/odblokować latarkę, naciśnij przycisk wyłącznej latarki i przytrzymaj go przez 12 sekund. Podczas blokowania zostaną wymienione opcje dodatkowego światła, po czym latarka będzie szybko migać w sekwencji kolorów, potwierdzając akcję: zielony – niebieski – czerwony. Po odblokowaniu latarka będzie szybko migać w sekwencji kolorów: czerwony – niebieski – zielony.

Wskaźnik poziomu naładowania. Po wyłączeniu latarki biała dioda zacznie migać od 1 do 4 razy, wskazując poziom naładowania akumulatora: 1 raz – mniej niż 25%, 2 razy – mniej niż 50%, 3 razy – mniej niż 75%, 4 razy – mniej niż 100%. Aby włączyć/wyłączyć wskaźnik poziomu naładowania, naciśnij przycisk wyłącznej latarki i przytrzymać go przez 26 sekundy. Latarka mignie białą diodą raz, potwierdzając wyłączenie, lub dwukrotnie, potwierdzając, że jest włączona.

LADOWANIE

Włóż kabel do złącza USB-C i podłącz go do wyjścia USB-A źródła zasilania (na przykład karty sieciowej, Powerbanku). Przybliżony czas ładowania całkowicie rozładowanego akumulatora wynosi 1 godzinę i 15 minut. Wskaźnik ładowania:

Czerwony – trwa ładowanie. Zielony – naładowano.

Nie wolno ładować latarki, gdy temperatura otoczenia jest niższa niż 0 °C.

GWARANCJA I SERWIS

Bezpłatna naprawa gwarancyjna realizowana jest w okresie 5 lat (oprócz wbudowanej baterii, mocowań, uchwyków, elementów elektronicznych przycisków, złączy, objętych 12 miesięczną gwarancją) od daty zakupu, pod warunkiem posiadania dowodu zakupu. Gwarancja nie obejmuje magnesów, silikonowych nakładek na złącza i przyciski, silikonowych pierścieni mocowań i uchwytów, klipsów, silikonowych pierścieni taktycznych, pokrowców, pasek na rękę, O-ringów i uszczelkę, taśm rzepowych. Gwarancja nie obejmuje również uszkodzeń spowodowanych:

1. Nieprzestrzegania instrukcji
2. Prób modyfikacji lub naprawy w niecertyfikowanym serwisie.
3. Używania latarki w chlorowanych, zabrudzonych płynach albo w wodzie morskiej.
4. Zaruszenia w cieczy z naruszonym uszczelnieniem.
5. Naturalne zużycie.
6. Oddziaływania wysokiej temperatury lub substancji chemicznych, w tym cieczy pochodzących z baterii.

Armytek Worldwide / Representative and importer in the EU

Germany, 10551 Berlin, Jonasstraße 6
+1 (206) 785-95-74, +49 (30) 3119-68-00 • service@armytek.com • www.armytek.com

Repräsentanz und Importeur in Deutschland

Deutschland, 10551 Berlin, Jonasstraße 6
+49 (30) 3119-68-00 • service@armytekstore.de • www.armytekstore.de

Przedstawicielstwo i Importer w Polsce

ul. Władysława Wysokiego, 84a, 15-167 Białystok, Polska
+48 (85) 662-55-98 • service@armytek.pl • www.armytek.pl

Импортер в России

Россия, 129085, Москва, пр.Мира, 95, стр.1, офис 708
8 (800) 100-47-15 (по России звонок бесплатный)
service@armytek.ru • www.armytek.ru

ENG Specifications are subject to change without notice. **GER** Die Spezifizierung kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden. **FRA** Les spécifications peuvent être modifiées sans avis préalable. **RUS** Спецификация может быть изменена без предварительного уведомления. **FIN** Teknisiä tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

SWE Specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande. **NOR** Spesifikasjoner kan endres uten foreløpig varsel. **POL** Specyfikacja może zostać zmieniona bez wcześniejszego powiadomienia.